



INSTANT DRY MOUTH RELIEF



www.bioxtra.info

www.bioxtra.info



INSTANT DRY MOUTH RELIEF



**en** bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse (30 ml)

Please read the following instructions for use carefully, they contain important information.

bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse should only be used in accordance with these instructions or with those given by your pharmacist / health care professional.

If you experience any undesirable effect when using the product, seek medical advice.

Seek advice from your pharmacist / health care professional for any further information or if you are not sure how to use the product correctly.

Do not use this product if the bottle or its seal are broken.

**WHAT IS BIOXTRA DRY MOUTH ULTRA MILD MOUTHRINSE, AND WHEN SHOULD IT BE USED?**  
bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse is a medical device. The intended purpose is to alleviate the symptoms and effects of dry mouth (xerostomia) whether due to medical conditions, medical treatments or medical interventions.

**What is Dry Mouth (xerostomia) and what are the benefits of using bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse?**  
Natural saliva contains a complex balance of essential components, which protect the sensitive tissues of your teeth and gums.  
A reduction or halt in saliva flow can lead to a condition known as dry mouth, clinically known as xerostomia. The effects of dry mouth may include discomfort, poor oral health, bad breath, difficulty with speech and swallowing and reduction in quality of life.  
bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse has been formulated to help alleviate dryness in the oral cavity by supplementing the natural moisturising and lubricating systems in saliva with an instant soothing effect. bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse also contains enzymes similar to those found in natural saliva to help maintain a healthy microenvironment in the mouth.

bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse does not contain alcohol nor detergents.

**When to use bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse (indications):**  
There are multiple causes of xerostomia. These include conditions such as:  
- Sjögren's Syndrome  
- Systemic health conditions, such as high blood pressure, diabetes, and auto-immune diseases  
- Cancer therapy  
- Hormonal imbalance  
- Stress and anxiety  
- Use of multiple medication

bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse can be used to alleviate the symptoms of xerostomia originating from all known causes.

**IMPORTANT INFORMATION & WARNINGS BEFORE USING BIOXTRA DRY MOUTH ULTRA MILD MOUTHRINSE**

**Contains Sodium Monofluorophosphate (1500 ppm as F).** In case of intake of fluoride from other sources, consult a dentist or doctor.

**When not to use bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse (contra-indications):**  
Do not use bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse if you are allergic to any of the ingredients.  
Contains Lactose, not suitable for patients with lactose intolerance.

**Risk of allergy:**  
Contains traces of milk and egg white proteins, known to cause allergy in rare cases.  
Contains traces of menthol, present in the aroma, do not use if you are allergic to mint or menthol.  
In case of a suspected allergic reaction seek immediate medical assistance.

**Side effects:**  
bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse has no known side-effects.  
However, if you should experience any unexpected side effects related to the use of the product, seek medical advice.  
**In case of serious incidents in relation to the use of this product, report immediately to the manufacturer and your local competent authority.**

**Incompatibilities / Interactions with other medication, food or alcohol:**  
None known.

**HOW TO USE BIOXTRA DRY MOUTH ULTRA MILD MOUTHRINSE**  
May be used as and when symptoms occur. If you feel an improvement, continue using the product for a few more days before slowly reducing the number of applications. If symptoms return, use for as long as necessary paying attention to the recommended daily dose.

**Intended Users:**  
Adults and Children 12 years and over.  
For children under 12 years of age, parent or guardian should seek medical advice before use.

**Not suitable for infants. Keep out of reach of children.**

**Recommended daily dose: 50ml**  
10 ml up to maximum of 5 times per 24h period (measure each dose using 10ml line on measuring cup supplied).

**Directions for use: bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse is for oral use only.**  
Wash hands thoroughly before use. Unscrew top and pour into the measuring cup supplied up to the 10ml line (your mouth should not come into direct contact with the bottle). Pour into mouth and swish thoroughly for 30 seconds before spitting out. Repeat when dry mouth symptoms return, without exceeding the recommended daily amount. Do not swallow. Do not pour back any residue from the measuring cup into the bottle. Rinse measuring cup after use. Close cap immediately after use.  
When used in a clinical environment, follow good hygiene practices. Preferably place the patient in an upright or semi-upright position before using the mouthrinse.

Avoid drinking & rinsing mouth and/or brushing teeth after use.

**Period After Opening (PAO) and Expiry Date:**  
May be used safely for up to 1 month after opening. The expiry date can be found on the bottle and is expressed as year-month. It falls on the last day of the month and overrides the period after opening.

**What to do in case of accidental ingestion of large quantities:**  
bioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse is safe when used as instructed. In case of accidental ingestion of large quantities, or accidental ingestion by children under 12, seek medical advice.

**pl** Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej (30 ml)

Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje użytkowania, ponieważ zawierają one ważne informacje.

Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej należy stosować wyłącznie zgodnie z niniejszymi instrukcjami lub instrukcjami podanymi przez farmaceutę / pracownika służby zdrowia.

Jeśli podczas stosowania produktu wystąpią jakiegokolwiek działania niepożądane, należy zasięgnąć porady lekarza.

Należy zasięgnąć porady farmaceuty lub pracownika służby zdrowia w celu uzyskania dalszych informacji lub w przypadku wątpliwości dotyczących prawidłowego stosowania produktu.

Nie należy używać produktu, jeśli butelka lub plomba są uszkodzone.

**CO TO JEST WYJĄTKOWO ŁAGODNY PŁYN MARKI BIOXTRA DO PŁUKANIA SUCHEJ JAMY USTNEJ I KIEDY NALEŻY GO STOSOWAĆ?**

Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej jest wyrobem medycznym. Jego przeznaczeniem jest łagodzenie objawów i skutków suchości w jamie ustnej (ksjerostomi) spowodowanej stanami chorobowymi, leczeniem lub interwencjami medycznymi.

**Co to jest suchość w ustach (ksjerostomia) i jakie są korzyści ze stosowania Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej?**

Naturalna ślina zawiera złożoną równowagę niezbędnych składników, które chronią wrażliwe tkanki zębów i dziąseł. Zmniejszenie lub zatrzymanie przepływu śliny może prowadzić do stanu znanego jako suchość w ustach, klinicznie znanego jako ksjerostomia. Skutki suchości w ustach mogą obejmować dyskomfort, zły stan zdrowia jamy ustnej, nieświeży oddech, trudności z mówieniem i politykaniem oraz obniżenie jakości życia.

Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej został opracowany, aby pomóc złagodzić suchość w jamie ustnej poprzez uzupełnienie naturalnych systemów nawilżających i natłuszczających w ślinie z natychmiastowym efektem kojącym. Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej zawiera również enzymy podobne do tych występujących w naturalnej ślinie, aby pomóc utrzymać zdrowe środowisko w jamie ustnej.

Płyn do płukania ust Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej nie zawiera alkoholu ani detergentów.

**Kiedy stosować płyn do płukania ust Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej d (wskazania):**  
Istnieje wiele przyczyn ksjerostomii. Należą do nich takie stany jak:  
- Zespół Sjögrena  
- Ogólnoustrojowe schorzenia, takie jak chroniczne ciśnienie krwi, cukrzyca i choroby autoimmunologiczne  
- Terapia przeciwnowotworowa  
- Brak równowagi hormonalnej  
- Stres i niepokój  
- Stosowanie wielu leków

W przypadku stosowania w środowisku klinicznym należy przestrzegać dobrych praktyk higienicznych. Przed użyciem płynu do płukania jamy ustnej należy ułożyć pacjenta w pozycji pionowej lub półpionowej.

Unikać picia i płukania jamy ustnej i/lub mycia zębów po użyciu.

**Okres po otwarciu (PAO) i data wygaśnięcia:**  
Może być bezpiecznie używany do 1 miesiąca po otwarciu. Data ważności znajduje się na butelce i jest wyrażona jako rok-miesiąc. Przypada ona na ostatni dzień miesiąca i zastępuje okres po otwarciu.

**Co zrobić w razie przypadkowego spożycia dużych ilości:**  
Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej jest bezpieczny, jeśli jest stosowany zgodnie z instrukcją. W razie przypadkowego połknięcia dużych ilości lub przypadkowego połknięcia przez dzieci poniżej 12 roku życia, należy zasięgnąć porady lekarza.

**Kiedy nie stosować Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej (przeciwwskazania):**  
Nie należy stosować płynu do płukania ust Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej i/lub mycia zębów po użyciu.

Zawiera laktozę, nieodpowiedni dla pacjentów z nietolerancją laktozy.

**Ryzyko alergii:**  
Zawiera śladowe ilości białek mleka i jaj, które w rzadkich przypadkach mogą powodować alergię.  
Zawiera śladowe ilości mentolu obecnego w aromacie, nie stosować w przypadku uczulenia na miętę lub mentol.  
W przypadku podejrzenia reakcji alergicznej należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc lekarską.

**Efekty uboczne:**  
Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej nie ma żadnych znanych skutków ubocznych. Jeśli jednak wystąpią jakiegokolwiek nieoczekiwane skutki uboczne związane ze stosowaniem produktu, należy zasięgnąć porady lekarza.

**W przypadku poważnych incydentów związanych z użyciem tego produktu należy natychmiast zgłosić się do producenta i właściwego organu lokalnego.**

**Niezgodności / Interakcje z innymi lekami, żywnością lub alkoholem:**  
Nic nie wiadomo.

**JAK STOSOWAĆ WYJĄTKOWO ŁAGODNY PŁYN MARKI BIOXTRA DO PŁUKANIA SUCHEJ JAMY USTNEJ**  
Może być stosowany w momencie wystąpienia objawów. Jeśli poczujesz poprawę, kontynuuj stosowanie produktu przez kilka kolejnych dni, a następnie powoli zmniejszaj liczbę aplikacji. Jeśli objawy powrócą, stosować tak długo, jak to konieczne, zwracając uwagę na zalecaną dawkę dzienną.

**Decelowi użytkowników:**  
Dorośli i dzieci w wieku od 12 lat.  
W przypadku dzieci w wieku poniżej 12 lat rodzic lub opiekun powinien zasięgnąć porady lekarza przed użyciem.

**Nieodpowiednie dla niemowląt. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.**

**Zalecana dawka dzienna: 50ml**  
10 ml maksymalnie 5 razy w ciągu 24 godzin (odmierzyć każdą dawkę za pomocą 10 ml kreski na dołączonej miarce).

**Sposób użycia:**  
**Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej jest przeznaczony wyłącznie do stosowania doustnego.**  
Przed użyciem dokładnie umyć ręce. Odkręć górną część i wlej do dołączonej miarki do poziomu 10 ml (usta nie powinny mieć bezpośredniego kontaktu z butelką). Wlać do ust i dokładnie płukać przez 30 sekund przed wypłuciem. Powtórzyc, gdy objawy suchości w ustach powrócą, nie przekraczając zalecanej dziennej dawki. Nie polykać. Nie przelewać żadnych pozostałości z miarki do butelki. Wypłukać miarkę po użyciu. Zamknąć zakrętek natychmiast po użyciu.

W przypadku stosowania w środowisku klinicznym należy przestrzegać dobrych praktyk higienicznych. Przed użyciem płynu do płukania jamy ustnej należy ułożyć pacjenta w pozycji pionowej lub półpionowej.

Unikać picia i płukania jamy ustnej i/lub mycia zębów po użyciu.

**Okres po otwarciu (PAO) i data wygaśnięcia:**  
Może być bezpiecznie używany do 1 miesiąca po otwarciu. Data ważności znajduje się na butelce i jest wyrażona jako rok-miesiąc. Przypada ona na ostatni dzień miesiąca i zastępuje okres po otwarciu.

**Co zrobić w razie przypadkowego spożycia dużych ilości:**  
Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej jest bezpieczny, jeśli jest stosowany zgodnie z instrukcją. W razie przypadkowego połknięcia dużych ilości lub przypadkowego połknięcia przez dzieci poniżej 12 roku życia, należy zasięgnąć porady lekarza.

**Kiedy nie stosować Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej (przeciwwskazania):**  
Nie należy stosować płynu do płukania ust Wyjątkowo łagodny płyn marki bioXtra do płukania suchej jamy ustnej i/lub mycia zębów po użyciu.

**sk** Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach (30 ml)

**Pozorne si prečítajte nasledujúci návod na použitie, obsahuje dôležité informácie.**

Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach sa má používať len v súlade s týmto pokynmi alebo pokynmi lekárnikazdravotníka.

Ak sa u vás pri používaní prípravku vyskytne akýkoľvek nežiaduci účinok, vyhľadajte lekársku pomoc.

Ak potrebujete ďalšie informácie alebo ak si nie ste istí, ako správne používať výrobok, obráťte sa na svojho lekárnikazdravotníka.

Nepoužívajte tento výrobok, ak je fľaša alebo jej tesnenie porušené.

**ČO JE JEMNÁ ÚSTNA VODA BIOXTRA PRE SUCHO V ÚSTACH A KEDY SA MÁ POUŽÍVAŤ?**

Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach je zdravotnícka pomôcka. Jej účelom je zmierniť príznaky a účinky sucha v ústach (xerostómie), či už v dôsledku zdravotného stavu, liečby alebo lekárskych zákrokov.

**Čo je sucho v ústach (xerostómia) a aké sú výhody používania Jemnej ústnej vody bioXtra pre sucho v ústach?**  
Prírodné sliny obsahujú komplexnú rovnováhu základných zložiek, ktoré chránia citlivé tkanivá zubov a ďasien. Zníženie alebo zastavenie toku slín môže viesť k stavu známemu ako sucho v ústach, klinicky nazývanému xerostómia. Dôsledky sucha v ústach môžu zahŕňať nepríjemné pocity, zhoršené zdravie ústnej dutiny, zápach úst, ťažkosti s rečou a prehtaním a zníženie kvality života. Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach bola vyvinutá tak, aby pomáhala zmierniť suchosť v ústnej dutine doplnením prírodných zvlhčujúcich a lubrikačných systémov v slinách s okamžitým upokojujúcim účinkom. Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach obsahuje aj enzýmy podobné tým, ktoré sa nachádzajú v prírodných slinách, aby pomáhali udržiavať zdravé mikroprostredie v ústach.

**Určení používateľa:**  
Dospelí a deti od 12 rokov.  
V prípade detí mladších ako 12 rokov by mal rodič alebo opatrovník pred použitím požiadať o lekársku pomoc.

**Nevhodné pre dojčatá. Uchovávať mimo dosahu detí.**

**Odporúčaná denná dávka: 50ml**  
10 ml maximálne 5-krát za 24 hodín (každú dávku odmerajte pomocou 10 ml čiaru na priloženej odmerke).

**Návod na použitie:**  
**Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach je určená len na ústne použitie.**  
Pred použitím si dôkladne umyte ruky. Odskrutkujte vrchnák a nalejte do priloženej odmerky po hranicu 10 ml (usta by nemali prísť do priameho kontaktu s fľašou). Nalejte do úst a pred vylpnutím 30 sekúnd dôkladne šúchajte. Opakujte, keď sa vrátia príznaky sucha v ústach, pričom neprekračujte odporúčané denné množstvo. Neprehltnite. Nevylievajte späť zvyšky z odmerky do fľaše. Po použití odmerku vypláchnite. Uzáver ihneď po použití zatvorte.

Pri používaní v klinickom prostredí dodržiavajte správne hygienické postupy. Pred použitím ústnej vody umiestnite pacienta prednostne do vzpriamenej alebo pololežiacej polohy.

Po použití sa vyhňte pitiu a vyplachovaniu úst a/alebo čisteniu zubov.

**Dôležité informácie a upozornenia pred použitím jemnej ústnej vody bioXtra pre sucho v ústach**

**Obsahuje monofluoroforečan sodný (1500 ppm ako F).** V prípade príjmu fluoridov z iných zdrojov sa poraďte so zubárom alebo lekárom.

**Obsahuje monofluoroforečan sodný (1500 ppm ako F).** V prípade príjmu fluoridov z iných zdrojov sa poraďte so zubárom alebo lekárom.

**Kedy nepoužívať Jemnú ústnu vodu bioXtra pre sucho v ústach (kontraindikácie):**  
Nepoužívajte Jemnú ústnu vodu bioXtra pre sucho v ústach, ak ste alergický na niektorú zo zložiek. Obsahuje laktozu, nevhodné pre pacientov s intoleranciou laktozy.

**Riziko alergie:**  
Obsahuje stopy bielkovín mlieka a vaječného bielka, o ktorých je známe, že v zriedkavých prípadoch spôsobujú alergiu.  
Obsahuje stopy mentolu, ktorý je prítomný vo vôni, nepoužívajte, ak ste alergický na mäto alebo mentol.  
V prípade podozrenia na alergickú reakciu okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

**Veďľajšie účinky:**  
Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach nemá žiadne známe veďľajšie účinky.  
Ak sa však u vás vyskytnú neočakávané veďľajšie účinky súvisiace s používaním výrobku, vyhľadajte lekársku pomoc.

**V prípade závažných udalostí v súvislosti s používaním tohto výrobku to okamžite nahláste výrobcovi a miestnemu príslušnému orgánu.**

**Interakcie s inými liekmi, potravinami alebo alkoholom:**  
Nie sú známe.

**AKO POUŽÍVAŤ JEMNÚ ÚSTNU VODU BIOXTRA PRE SUCHO V ÚSTACH**  
Môže sa používať podľa toho, ako a kedy sa objavja príznaky. Ak pocítite zlepšenie, pokračujte v používaní prípravku ešte niekoľko dní a potom pomaly znižujte počet aplikácií. Ak sa príznaky vrátia, používajte ho tak dlho, ako je potrebné, pričom dbajte na odporúčanú dennú dávku.

**Určení používateľa:**  
Dospelí a deti od 12 rokov.  
V prípade detí mladších ako 12 rokov by mal rodič alebo opatrovník pred použitím požiadať o lekársku pomoc.

**Nevhodné pre dojčatá. Uchovávať mimo dosahu detí.**

**Odporúčaná denná dávka: 50ml**  
10 ml maximálne 5-krát za 24 hodín (každú dávku odmerajte pomocou 10 ml čiaru na priloženej odmerke).

**Návod na použitie:**  
**Jemná ústna voda bioXtra pre sucho v ústach je určená len na ústne použitie.**  
Pred použitím si dôkladne umyte ruky. Odskrutkujte vrchnák a nalejte do priloženej odmerky po hranicu 10 ml (usta by nemali prísť do priameho kontaktu s fľašou). Nalejte do úst a pred vylpnutím 30 sekúnd dôkladne šúchajte. Opakujte, keď sa vrátia príznaky sucha v ústach, pričom neprekračujte odporúčané denné množstvo. Neprehltnite. Nevylievajte späť zvyšky z odmerky do fľaše. Po použití odmerku vypláchnite. Uzáver ihneď po použití zatvorte.

Pri používaní v klinickom prostredí dodržiavajte správne hygienické postupy. Pred použitím ústnej vody umiestnite pacienta prednostne do vzpriamenej alebo pololežiacej polohy.

Po použití sa vyhňte pitiu a vyplachovaniu úst a/alebo čisteniu zubov.

**Dôležité informácie a upozornenia pred použitím jemnej ústnej vody bioXtra pre sucho v ústach**

**Obsahuje monofluoroforečan sodný (1500 ppm ako F).** V prípade príjmu fluoridu z iných zdrojov sa poraďte so zubárom alebo lekárom.

**Obsahuje monofluoroforečan sodný (1500 ppm ako F).** V prípade príjmu fluoridov z iných zdrojov sa poraďte so zubárom alebo lekárom.

**Kedy nepoužívať Ultra jemnou ústnu vodu bioXtra pre suchá ústa (kontraindikácie):**  
Nepoužívajte Ultra jemnou ústnu vodu bioXtra pre suchá ústa, ak ste alergický na niektorou ze zložiek. Obsahuje laktozu, není vhodné pro pacienty s intoleranciou laktozy.

**CS** Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa (30 ml)

**Pečlivě si přečtěte následující návod k použití, obsahuje důležité informace.**

Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa by měla být používána pouze v souladu s tímto návodem nebo s návodem, který vám dal váš lékařnikzdravotník.

Pokud se u vás při používání přípravku vyskytne jakýkoliv nežádoucí účinek, vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokud potřebujete další informace nebo si nejste jisti, jak přípravek správně používat, obraťte se na svého lékařnikazdravotníka.

Nepoužívejte tento výrobek, pokud je lahvička nebo její těsnění porušeno.

**CO JE ULTRA JEMNÁ ÚSTNÍ VODA BIOXTRA PRO SUCHÁ ÚSTAA KDY SE MÁ POUŽÍVAŤ?**

Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa je zdravotnický prostředek. Jejím účelem je zmiernit příznaky a účinky sucha v ústech (xerostómie), ať už v důsledku zdravotního stavu, léčby nebo lékařských zákroků.

**Co je to sucho v ústech (xerostómie) a jaké jsou výhody Ultra jemné ústní vody bioXtra pro suchá ústa?**  
Přírodní sliny obsahují komplexní rovnováhu základních složek, které chrání citlivé tkáně zubů a dásní. Snížení nebo zastavení toku slin může vést k stavu známému jako sucho v ústech, klinicky označovanému jako xerostómie. Důsledky sucha v ústech mohou zahrnovat nepříjemné pocity, špatný stav ústní dutiny, zápach z úst, potíže s řečí a polykáním a snížení kvality života. Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa byla vyvinuta tak, aby pomáhala zmiernit suchosť v ústní dutině tím, že doplňuje přirozeny zvlhčující a lubrikační systém slin s okamžitým zklidňujícím účinkem. Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa obsahuje také enzymy podobné těm, které se nacházejí v přirozených slinách, a pomáhá tak udržovat zdravé mikroprostředí v ústech.

**Určení uživatele:**  
Dospělí a děti od 12 let.  
U dětí mladších 12 let by měl rodič nebo opatrovník před použitím vyhledat lékařskou pomoc.

**Nevhodné pro kojence. Uchovávejte mimo dosah dětí.**

**Doporučená denní dávka: 50ml**  
10 ml až maximálně 5krát za 24 hodin (každou dávku odměřte pomocí 10ml čáry na dodané odměrce).

**Návod na použití:**  
**Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa neobsahuje alkohol ani detergenty.**

**Kdy používat Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa (indikace):**  
Příčin xerostómie je více. Patří mezi ně například:  
- Sjögrenův syndrom  
- systémové zdravotní potíže, jako je vysoký krevní tlak, cukrovka a autoimunitní onemocnění.  
- terapie rakoviny  
- hormonální nerovnováha  
- stres a úzkost  
- používání více léků

Při použití v klinickém prostředí dodržujte správné hygienické postupy. Před použitím ústní vody umístěte pacienta nejlépe do vzpřímené nebo polopřímé polohy.

Po použití se vyhnete pití a vyplachování úst a/nebo čištění zubů.

**Důležité informace a upozornění před použitím Ultra jemné ústní vody bioXtra pro suchá ústa**

**Obsahuje monofluoroforečan sodný (1500 ppm jako F).** V případě příjmu fluoridu z jiných zdrojů se poraďte se zubářem nebo lékařem.

**Kdy nepoužívat Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa (kontraindikace):**  
Nepoužívejte Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa, pokud jste alergičtí na některou ze složek. Obsahuje laktozu, není vhodné pro pacienty s intoleranciou laktozy.

**Kdy nepoužívat Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa (kontraindikace):**  
Nepoužívejte Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa, pokud jste alergičtí na některou ze složek. Obsahuje laktozu, není vhodné pro pacienty s intoleranciou laktozy.

**Riziko alergie:**  
Obsahuje stopy bílkovin mléka a vaječného bílku, o nichž je známo, že ve vzácných případech způsobují alergii.  
Obsahuje stopy mentolu, který je obsažen ve vůni, nepoužívejte, pokud jste alergičtí na mátu nebo mentol.  
V případě podozření na alergickou reakci okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

**Nežádoucí účinky:**  
Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa nemá žádné známé veďľajšie účinky.  
Pokud se však v souvislosti s užíváním přípravku vyskytnou neočekávané nežádoucí účinky, vyhledejte lékařskou pomoc.

**V případě závažných událostí v souvislosti s používáním tohoto výrobku neprodleně informujte výrobce a místní příslušný orgán.**

**Inkompatibility / interakce s jinými léky, potravinami nebo alkoholem:**  
Není známo.

**JAK POUŽÍVAŤ ULTRA JEMNOU ÚSTNÍ VODU BIOXTRA PRO SUCHÁ ÚSTA**  
Může být použita, jakmile se objeví příznaky. Pokud se příznaky přestanou vyskytovat, přestaňte přípravek používat. Pokud se příznaky vrátí, užívejte přípravek tak dlouho, jak je třeba, přičemž dbejte na doporučenou denní dávku.

**Určení uživatele:**  
Dospělí a děti od 12 let.  
U dětí mladších 12 let by měl rodič nebo opatrovník před použitím vyhledat lékařskou pomoc.

**Nevhodné pro kojence. Uchovávejte mimo dosah dětí.**

**Doporučená denní dávka: 50ml**  
10 ml až maximálně 5krát za 24 hodin (každou dávku odměřte pomocí 10ml čáry na dodané odměrce).

**Návod na použití:**  
**Ultra jemná ústní voda bioXtra pro suchá ústa neobsahuje alkohol ani detergenty.**

**Kdy používat Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa (indikace):**  
Příčin xerostómie je více. Patří mezi ně například:  
- Sjögrenův syndrom  
- systémové zdravotní potíže, jako je vysoký krevní tlak, cukrovka a autoimunitní onemocnění.  
- terapie rakoviny  
- hormonální nerovnováha  
- stres a úzkost  
- používání více léků

Při použití v klinickém prostředí dodržujte správné hygienické postupy. Před použitím ústní vody umístěte pacienta nejlépe do vzpřímené nebo polopřímé polohy.

Po použití se vyhnete pití a vyplachování úst a/nebo čištění zubů.

**Důležité informace a upozornění před použitím Ultra jemné ústní vody bioXtra pro suchá ústa**

**Obsahuje monofluoroforečan sodný (1500 ppm jako F).** V případě příjmu fluoridu z jiných zdrojů se poraďte se zubářem nebo lékařem.

**Kdy nepoužívat Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa (kontraindikace):**  
Nepoužívejte Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa, pokud jste alergičtí na některou ze složek. Obsahuje laktozu, není vhodné pro pacienty s intoleranciou laktozy.

**Kdy nepoužívat Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa (kontraindikace):**  
Nepoužívejte Ultra jemnou ústní vodu bioXtra pro suchá ústa, pokud jste alergičtí na některou ze složek. Obsahuje laktozu, není vhodný pro pacienty s nepoносимост към лактоза.

**bg** bioXtra Ултрамека вода за уста при сухота в устата (30 ml)

**Моля, прочетете внимателно следните инструкции за употреба, тъй като те съдържат важна информация.**

bioXtra Ултрамека вода за уста при сухота в устата трябва да се използва само в съответствие с тези инструкции или с инструкциите, дадени от вашия фармацевт/здравен специалист.

Ако при употребата на продукта се появят нежелани ефекти, потърсете лекарския съвет.

Потърсете съвет от Вашия фармацевт/здравен специалист за допълнителна информация или ако не сте сигурни как да използвате продукта правилно.

Не използвайте този продукт, ако бутилката или пломбата ѝ са счупени.

**КАКВО BIOXTRA УЛТРАМЕКА ВОДА ЗА УСТА ПРИ СУХОТА В УСТАТА И КОГА ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА?**

bioXtra Ултрамека вода за уста при сухота в устата е медицинско изделие. Предназначението му е да облекчи симптомите и последиците от сухота в устата (ксеростомия), независимо дали се дължат на медицински състояния, медицинско лечение или медицински интервенции.

**Какво представлява сухот**

حالات عدم التوافق أو التفاعلات مع أدوية أو أطعمة أخرى أو الكحوليات: غير معروفة.

كيف يُستخدَم غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse**
يمكن استخدام الغسول عند ظهور الأعراض. إذا تضررت بحسن، استمر في استخدامه. لتجنب الإصابة بأي أعراض أخرى لا تُقبل عند برزت الأعراض ببطء. إذا عادت الأعراض، استخدمه طالما كان ذلك ضروريًا مع الانتباه إلى الجرعة اليومية الموصى بها.

المستخدَون المستهدفون: البالغون والأطفال 12 سنة فأكثر. بالنسبة للأطفال دون سن 12 عامًا، يجب على الوالدين أو ولي الأمر طلب المشورة الطبية قبل الاستخدام.

غير مناسب للرضع. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال.

الجرعة اليومية الموصى بها: 50 مل 10 مل حتى 5 مرات كحد أقصى في كل 24 ساعة (قم بقياس كل جرعة باستخدام خط مل على كوب القياس المرفق).

إرشادات الاستخدام: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** مخصص للاستخدام الفموي فقط. اغسل البين جيدًا قبل الاستخدام. مع بقاء الفمطاء وسب كمية من الغسول في كوب القياس المرفق حتى خط 10 مل (يجب ألا يلاص فمك الرذاذ مباشرًة). امسك الغسول في الفم وتمضغ به جيدًا لمدة 30 ثانية، ثم اصفه من فمك. كرر العملية عند عودة أعراض جفاف الفم، دون تجاوز الكمية اليومية الموصى بها. لا تتلتهل. لا تشكّب أي نغليًا من كوب القياس في الرّاحة. أطفئ كوب القياس بعد الاستخدام. اغلق الغطاء مباشرةً بعد الاستخدام.

عند استخدامه في بيئة طبية، اتبع ممارسات النظفة الجيدة. فضل وضع المريض في وضع راسي أو شبه راسي قبل استخدام غسول الفم.

تجنب الشراب والو شطف الفم والارتطاف اللسان بالقرحة بعد الاستخدام.

**المدى بعد فتح العبوة وتاريخ انتهاء صلاحيتها:**

يمكن استخدامه بسلام لمدة تصل إلى شهر واحد بعد الفتح. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الصلاحية على العبوة، ويتم كتابة التاريخ بالشهر والسنة. تاريخ الصلاحية هو اليوم الأخير من الشهر، وله الأسبقية على مدة صلاحية الاستخدام بعد الفتح.

ما يجب القيام به في حالة الإغلاق العرضي لمكعبات كبيرة:

غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** آمن عند استخدامه حسب التعليمات. في حالة الإغلاق العرضي لمكعبات كبيرة، أو ابتلاع الأطفال دون سن 12 عامًا عرضيًا، يجب طلب المشورة الطبية.

For expiry date and lot number see packaging Data ważności i numer partii znajdują się na opakowaniu Datum expiracjie a číslo šarže naleznete na obalu Datum expirace a číslo šarže naleznete na obalu За дата на изтичане на срока на годност и номера на партидата вижте опаковката. Pentru data de expirare și numărul lotului, consultați ambalajul Срок годности и номер партии указаны на упаковке 有效期和批号见包装

للإطلاع على تاريخ الصلاحية ورقم اللقعة انظر العبوة

Separate all packaging components for recycling Oddziel wszystkie elementy opakowania do recyklingu Oddělte všechny složky obalu na recykláciu Oddělte všechny součásti obalu pro recyklaci Oddělte všechny komponenty na obalovkách za recyklaci Separato tutte le componenti dell’imballaggio in vederea reciclarii Отделите все компоненты упаковки для переработки 将所有包装部件分开进行回收

افصل جميع مكونات العبوة لإعادة التدوير.

www.bioxtra.info

**info@lifestreampharma.com**

**Ingredients:** Aqua, Propylene Glycol, Xylitol (7.77%), Sodium Monofluorophosphate, Poloxamer 407, Hydroxyethylcellulose (0.3%), Aroma, Lactoferrin, Lyszyme, Lactoperoxidase, Aloe Barbadensis Leaf Juice, EDTA, Colloidal Silver, Lactic Acid, Sodium Benzoate, Limonene, Linalool, CI42090

**Manufacturer** : Lifestream Pharma n.v., s.a. Rue Jules Bordet, 69 B-7180 Senefte, Belgium
00076140 IUFU BIOX RINSE 30ml en-pl-si-cs-bg-ro-ru-zh-ar CE1639 v.0
Latest Revision: 01-03-2024



تعليمات استخدام غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** (30 مل)

**يرجى قراءة تعليمات الاستخدام التالية بعناية، فهي تحظى على معلومات مهمة.**

يجب ألا يتم استخدام غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** للغاية إلا طبقًا لمِدِّ التعليمات، أو طبقًا للتعليمات التي يخبرك بها الصيدلي أو أخصائي الرعاية الصحية.

إذا واجهت أي تأثير غير مرغوب عليه عند استخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

غير مناسب للرضع. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال.

الجرعة اليومية الموصى بها: 50 مل 10 مل حتى 5 مرات كحد أقصى في كل 24 ساعة (قم بقياس كل جرعة باستخدام خط مل على كوب القياس المرفق).

إرشادات الاستخدام: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** مخصص للاستخدام الفموي فقط. اغسل البين جيدًا قبل الاستخدام. مع بقاء الفمطاء وسب كمية من الغسول في كوب القياس المرفق حتى خط 10 مل (يجب ألا يلاص فمك الرذاذ مباشرًة). امسك الغسول في الفم وتمضغ به جيدًا لمدة 30 ثانية، ثم اصفه من فمك. كرر العملية عند عودة أعراض جفاف الفم، دون تجاوز الكمية اليومية الموصى بها. لا تتلتهل. لا تشكّب أي نغليًا من كوب القياس في الرّاحة. أطفئ كوب القياس بعد الاستخدام. اغلق الغطاء مباشرةً بعد الاستخدام.

عند استخدامه في بيئة طبية، اتبع ممارسات النظفة الجيدة. فضل وضع المريض في وضع راسي أو شبه راسي قبل استخدام غسول الفم.

تجنب الشراب والو شطف الفم والارتطاف اللسان بالقرحة بعد الاستخدام.

**المدى بعد فتح العبوة وتاريخ انتهاء صلاحيتها:**

يمكن استخدامه بسلام لمدة تصل إلى شهر واحد بعد الفتح. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الصلاحية على العبوة، ويتم كتابة التاريخ بالشهر والسنة. تاريخ الصلاحية هو اليوم الأخير من الشهر، وله الأسبقية على مدة صلاحية الاستخدام بعد الفتح.

ما يجب القيام به في حالة الإغلاق العرضي لمكعبات كبيرة:

غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** آمن عند استخدامه حسب التعليمات. في حالة الإبتلاع العرضي لمكعبات كبيرة، أو ابتلاع الأطفال دون سن 12 عامًا عرضيًا، يجب طلب المشورة الطبية.

For expiry date and lot number see packaging Data ważności i numer partii znajdują się na opakowaniu Datum expiracjie a číslo šarže naleznete na obalu Datum expirace a číslo šarže naleznete na obalu За дата на изтичане на срока на годност и номера на партидата вижте опаковката. Pentru data de expirare și numărul lotului, consultați ambalajul Срок годности и номер партии указаны на упаковке 有效期和批号见包装

للإطلاع على تاريخ الصلاحية ورقم اللقعة انظر العبوة

Separate all packaging components for recycling Oddziel wszystkie elementy opakowania do recyklingu Oddělte všechny složky obalu na recykláciu Oddělte všechny součásti obalu pro recyklaci Oddělte všechny komponenty na obalovkách za recyklaci Separato tutte le componenti dell’imballaggio in vederea reciclarii Отделите все компоненты упаковки для переработки 将所有包装部件分开进行回收

افصل جميع مكونات العبوة لإعادة التدوير.

www.bioxtra.info

**info@lifestreampharma.com**

**Ingredients:** Aqua, Propylene Glycol, Xylitol (7.77%), Sodium Monofluorophosphate, Poloxamer 407, Hydroxyethylcellulose (0.3%), Aroma, Lactoferrin, Lyszyme, Lactoperoxidase, Aloe Barbadensis Leaf Juice, EDTA, Colloidal Silver, Lactic Acid, Sodium Benzoate, Limonene, Linalool, CI42090

**Manufacturer** : Lifestream Pharma n.v., s.a. Rue Jules Bordet, 69 B-7180 Senefte, Belgium
00076140 IUFU BIOX RINSE 30ml en-pl-si-cs-bg-ro-ru-zh-ar CE1639 v.0
Latest Revision: 01-03-2024

**Manufacturer** : Lifestream Pharma n.v., s.a. Rue Jules Bordet, 69 B-7180 Senefte, Belgium
00076140 IUFU BIOX RINSE 30ml en-pl-si-cs-bg-ro-ru-zh-ar CE1639 v.0
Latest Revision: 01-03-2024

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

إذا تضررت بحدوث حساسية، استمر في استخدامه.

تجنب الشراب والو شطف الفم والارتطاف اللسان بالقرحة بعد الاستخدام.

**المدى بعد فتح العبوة وتاريخ انتهاء صلاحيتها:**

يمكن استخدامه بسلام لمدة تصل إلى شهر واحد بعد الفتح. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الصلاحية على العبوة، ويتم كتابة التاريخ بالشهر والسنة. تاريخ الصلاحية هو اليوم الأخير من الشهر، وله الأسبقية على مدة صلاحية الاستخدام بعد الفتح.

ما يجب القيام به في حالة الإغلاق العرضي لمكعبات كبيرة:

غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** آمن عند استخدامه حسب التعليمات. في حالة الإبتلاع العرضي لمكعبات كبيرة، أو ابتلاع الأطفال دون سن 12 عامًا عرضيًا، يجب طلب المشورة الطبية.

For expiry date and lot number see packaging Data ważności i numer partii znajdują się na opakowaniu Datum expiracjie a číslo šarže naleznete na obalu Datum expirace a číslo šarže naleznete na obalu За дата на изтичане на срока на годност и номера на партидата вижте опаковката. Pentru data de expirare și numărul lotului, consultați ambalajul Срок годности и номер партии указаны на упаковке 有效期和批号见包装

للإطلاع على تاريخ الصلاحية ورقم اللقعة انظر العبوة

Separate all packaging components for recycling Oddziel wszystkie elementy opakowania do recyklingu Oddělte všechny složky obalu na recykláciu Oddělte všechny součásti obalu pro recyklaci Oddělte všechny komponenty na obalovkách za recyklaci Separato tutte le componenti dell’imballaggio in vederea reciclarii Отделите все компоненты упаковки для переработки 将所有包装部件分开进行回收

افصل جميع مكونات العبوة لإعادة التدوير.

www.bioxtra.info

**info@lifestreampharma.com**

**Ingredients:** Aqua, Propylene Glycol, Xylitol (7.77%), Sodium Monofluorophosphate, Poloxamer 407, Hydroxyethylcellulose (0.3%), Aroma, Lactoferrin, Lyszyme, Lactoperoxidase, Aloe Barbadensis Leaf Juice, EDTA, Colloidal Silver, Lactic Acid, Sodium Benzoate, Limonene, Linalool, CI42090

**Manufacturer** : Lifestream Pharma n.v., s.a. Rue Jules Bordet, 69 B-7180 Senefte, Belgium
00076140 IUFU BIOX RINSE 30ml en-pl-si-cs-bg-ro-ru-zh-ar CE1639 v.0
Latest Revision: 01-03-2024

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

إذا تضررت بحدوث حساسية، استمر في استخدامه.

تجنب الشراب والو شطف الفم والارتطاف اللسان بالقرحة بعد الاستخدام.

**المدى بعد فتح العبوة وتاريخ انتهاء صلاحيتها:**

يمكن استخدامه بسلام لمدة تصل إلى شهر واحد بعد الفتح. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الصلاحية على العبوة، ويتم كتابة التاريخ بالشهر والسنة. تاريخ الصلاحية هو اليوم الأخير من الشهر، وله الأسبقية على مدة صلاحية الاستخدام بعد الفتح.

ما يجب القيام به في حالة الإغلاق العرضي لمكعبات كبيرة:

غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** آمن عند استخدامه حسب التعليمات. في حالة الإبتلاع العرضي لمكعبات كبيرة، أو ابتلاع الأطفال دون سن 12 عامًا عرضيًا، يجب طلب المشورة الطبية.

For expiry date and lot number see packaging Data ważności i numer partii znajdują się na opakowaniu Datum expiracjie a číslo šarže naleznete na obalu Datum expirace a číslo šarže naleznete na obalu За дата на изтичане на срока на годност и номера на партидата вижте опаковката. Pentru data de expirare și numărul lotului, consultați ambalajul Срок годности и номер партии указаны на упаковке 有效期和批号见包装

للإطلاع على تاريخ الصلاحية ورقم اللقعة انظر العبوة

Separate all packaging components for recycling Oddziel wszystkie elementy opakowania do recyklingu Oddělte všechny složky obalu na recykláciu Oddělte všechny součásti obalu pro recyklaci Oddělte všechny komponenty na obalovkách za recyklaci Separato tutte le componenti dell’imballaggio in vederea reciclarii Отделите все компоненты упаковки для переработки 将所有包装部件分开进行回收

افصل جميع مكونات العبوة لإعادة التدوير.

www.bioxtra.info

**info@lifestreampharma.com**

**Ingredients:** Aqua, Propylene Glycol, Xylitol (7.77%), Sodium Monofluorophosphate, Poloxamer 407, Hydroxyethylcellulose (0.3%), Aroma, Lactoferrin, Lyszyme, Lactoperoxidase, Aloe Barbadensis Leaf Juice, EDTA, Colloidal Silver, Lactic Acid, Sodium Benzoate, Limonene, Linalool, CI42090

**Manufacturer** : Lifestream Pharma n.v., s.a. Rue Jules Bordet, 69 B-7180 Senefte, Belgium
00076140 IUFU BIOX RINSE 30ml en-pl-si-cs-bg-ro-ru-zh-ar CE1639 v.0
Latest Revision: 01-03-2024

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

إذا تضررت بحدوث حساسية، استمر في استخدامه.

تجنب الشراب والو شطف الفم والارتطاف اللسان بالقرحة بعد الاستخدام.

**المدى بعد فتح العبوة وتاريخ انتهاء صلاحيتها:**

يمكن استخدامه بسلام لمدة تصل إلى شهر واحد بعد الفتح. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الصلاحية على العبوة، ويتم كتابة التاريخ بالشهر والسنة. تاريخ الصلاحية هو اليوم الأخير من الشهر، وله الأسبقية على مدة صلاحية الاستخدام بعد الفتح.

ما يجب القيام به في حالة الإغلاق العرضي لمكعبات كبيرة:

غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** آمن عند استخدامه حسب التعليمات. في حالة الإبتلاع العرضي لمكعبات كبيرة، أو ابتلاع الأطفال دون سن 12 عامًا عرضيًا، يجب طلب المشورة الطبية.

For expiry date and lot number see packaging Data ważności i numer partii znajdują się na opakowaniu Datum expiracjie a číslo šarže naleznete na obalu Datum expirace a číslo šarže naleznete na obalu За дата на изтичане на срока на годност и номера на партидата вижте опаковката. Pentru data de expirare și numărul lotului, consultați ambalajul Срок годности и номер партии указаны на упаковке 有效期和批号见包装

للإطلاع على تاريخ الصلاحية ورقم اللقعة انظر العبوة

Separate all packaging components for recycling Oddziel wszystkie elementy opakowania do recyklingu Oddělte všechny složky obalu na recykláciu Oddělte všechny součásti obalu pro recyklaci Oddělte všechny komponenty na obalovkách za recyklaci Separato tutte le componenti dell’imballaggio in vederea reciclarii Отделите все компоненты упаковки для переработки 将所有包装部件分开进行回收

افصل جميع مكونات العبوة لإعادة التدوير.

www.bioxtra.info

**info@lifestreampharma.com**

**Ingredients:** Aqua, Propylene Glycol, Xylitol (7.77%), Sodium Monofluorophosphate, Poloxamer 407, Hydroxyethylcellulose (0.3%), Aroma, Lactoferrin, Lyszyme, Lactoperoxidase, Aloe Barbadensis Leaf Juice, EDTA, Colloidal Silver, Lactic Acid, Sodium Benzoate, Limonene, Linalool, CI42090

**Manufacturer** : Lifestream Pharma n.v., s.a. Rue Jules Bordet, 69 B-7180 Senefte, Belgium
00076140 IUFU BIOX RINSE 30ml en-pl-si-cs-bg-ro-ru-zh-ar CE1639 v.0
Latest Revision: 01-03-2024

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

خطى الصيدلانية: يحتوي على أقل من الحليب وبيروتيئات البيض، والمعروف أنها تسبب الحساسية في حالات نادرة. يحتوي على أقل من الميثونل الموجود في الراحة، لا تستخدمه إذا كان لديك حساسية من النعناع أو الميثونل. في حالة الانتباه إلى وجود رد فعل تحسسي اطلب المساعدة الطبية فورًا.

الأثار الجانبية: غسول الفم **BioXtra Dry Mouth Ultra Mild Mouthrinse** ليس له آثار جانبية معروفة.

ومع ذلك، إذا واجهت أي آثار جانبية غير متوقعة مرتبطة باستخدام المنتج، اطلب المشورة الطبية.

في حالة حدوث أعراض خطيرة تتعلق باستخدام هذا المنتج، يجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطة المحلية المختصة على الفور.

**رиск от алергии:** Съдържа следи от протеини на млякото и яйчния белтък, за които е известно, че в редки случаи предизвикват алергия. Съдържа следи от ментол, които се съдържат в аромата, не използвайте, ако сте алергични към мента или ментол. В случай на съмнение за алергична реакция потърсете незабавно медицинска помощ.

**Странични ефекти:** bioXtra Ултрамека вода за уста при сухота в устата няма известни странични ефекти.

Въпреки това, ако получите някакви неочаквани странични ефекти, свързани с употребата на продукта, потърсете лекарски съвет.

**В случай на сериозни инциденти, свързани с употребата на този продукт, докладвайте незабавно на производителя и на местния компетентен орган.**

**Несъвместимости / Взаимодействия с други лекарства, храна или алкохол:** Не е известно.

**КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ BIOXTRA УЛТРАМЕКА ВОДА ЗА УСТА ПРИ СУХОТА В УСТАТА**

Може да се използва при поява на симптоми. Ако почувствате подобрение, продължете да използвате продукта още няколко дни, след което бавно намаляте броя на приложенията. Ако симптомите се върнат, използвайте го толкова дълго, колкото е необходимо, като спазвате препоръчителната дневна доза.

**Потребители по предназначение:**

Възрастни и деца на 12 и повече години. За деца под 12-годишна възраст родителите или настойниците трябва да потърсят медицински съвет преди употреба.

**Не е подходящ за бремена. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.**

**Препоръчителната дневна доза: 50ml** 10 ml до най-много 5 пъти за 24 часа (измърявайте всяка доза, като използвате линията от 10 ml върху предоставената мерителна чашка).

**Указания за употреба:** **BioXtra Ултрамека вода за уста при сухота в устата е предназначена само за перорална употреба.**

Измийте добре ръцете си преди употреба. Отвийте горната част и изпелете в предоставената мерителна чашка до границата от 10 ml (устата ви не трябва да влиза в пряк контакт с бутилката). Изпелете в устата и размаквайте добре в продължение на 30 секунди, преди да изплюете. Повторете, когато симптомите на сухота в устата се появят отново, без да превишавате препоръчителното дневно количество. Не поглъщайте. Не изпивайте обратно остъгните от мерителната чашка в бутилката. Изплакнете мерителната чашка след употреба. Затворете капачката веднага след употреба.

Когато се използва в клинична среда, спазвайте добрите хигиенни практики. За предпочитане е пациентът да бъде поставен в изправено или полузизправено положение, преди да използва водата за уста.

Избягвайте пиене и изпъкване на устата и/или миене на зъбите след употреба.

**Период след отваряне (PAO) и дата на изтичане:** Може да се използва безопасно до 1 месец след отваряне. Срокът на годност може да бъде открит върху бутилката и се изразява в година-месец. Той се пада на последния ден от месеца и е по-важен от периода след отваряне.

**Какво да правите в случай на случайно поглъщане на големи количества:**

BioXtra Ултрамека вода за уста при сухота в устата е безопасен, когато се използва според инструкциите. В случай на случайно поглъщане на големи количества или случайно поглъщане от деца под 12 години, потърсете лекарски съвет.

**Risc de alergie:** Conține urme de proteine din lapte și albuș de ou, cunoscut ca putând provoca alergie în cazuri rare. Conține urme de mentol, prezent în aromă, nu utilizați dacă sunteți alergic la mentă sau mentol. În cazul unei reacții alergice suspecte, solicitați imediat asistență medicală.

**Efecte secundare:** Apa de gură ultra-delicată pentru gură uscată bioXtra nu are efecte secundare cunoscute. Cu toate acestea, în cazul în care vă confrunțați cu orice efecte secundare neașteptate legate de utilizarea produsului, solicitați sfatul medicului.

**În cazul unor incidente grave în legătură cu utilizarea acestui produs, raportați imediat producătorului și autorității locale competente.**